



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 11.10.2004
KOM(2004)669 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen soveltamispäivästä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Neuvosto teki 2 päivänä kesäkuuta 2004 päätöksen¹ säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädetyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä.

Sopimuksen 17 artiklan 2 kohdan mukaan sopimuspuolten on pantava sopimus tosiasiallisesti täytäntöön ja sovellettava sitä 1 päivästä tammikuuta 2005. Sopimuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaan sopimuksen soveltaminen edellyttää kuitenkin, että Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvostossa 19. ja 20. kesäkuuta 2000 kokoontuneen talous- ja rahoitusasiain neuvoston raportissa mainitut jäsenvaltioista riippuvaiset tai niihin assosioituneet alueet sekä Amerikan yhdysvallat, Andorra, Liechtenstein, Monaco ja San Marino hyväksyvät direktiivissä tai sopimuksessa sen 15 artiklaa lukuun ottamatta esitettyjen toimenpiteiden mukaiset tai niitä vastaavat toimenpiteet ja panevat ne täytäntöön samaan aikaan.

Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaan sopimuspuolet päättävät yksimielisesti vähintään kuusi kuukautta ennen 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua päivämäärää (1. tammikuuta 2005), täytyvätkö 1 kohdassa asetetut edellytykset, joka liittyvät asiaankuuluvien toimenpiteiden voimaantuloon kyseisissä kolmansissa maissa ja kyseisillä jäsenvaltioista riippuvaisilla tai niihin assosioituneilla alueilla. Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätään myös, että jos sopimuspuolet katsovat, että edellytykset eivät täyty, niiden on yhteisellä sopimuksella vahvistettava uusi päivämäärä 17 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista varten.

Sopimuspuolet eivät päättäneet 30. kesäkuuta 2004 mennessä, että 18 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset täytyisivät. Yhteisön ja Sveitsin välisissä neuvotteluissa kävi ilmeiseksi, ettei Sveitsi pystyisi soveltamaan sopimuksessa määrättyjä toimenpiteitä 1. tammikuuta 2005 alkaen. Kaikki asianomaiset kolmannet maat eivät myöskään pystyisi panemaan sopimusta tosiasiallisesti täytäntöön ja soveltamaan sitä kyseiseen päivämäärään mennessä. Sveitsi pystyy kuitenkin soveltamaan kyseisiä toimenpiteitä 1. päivästä heinäkuuta 2005 edellyttäen, että sen perustuslaissa asetetut vaatimukset täyttyvät. Sveitsin hallitus tekee kaikkensa sen varmistamiseksi, että päivämäärää 1. heinäkuuta 2005 noudatetaan.

Edellä esitetyt seikat huomioon ottaen neuvosto totesi, että neuvoston direktiivin 2003/48/EY² 17 artiklan 2 kohdassa asetettu edellytys 1. päivästä tammikuuta 2005 soveltamispäivänä ei täyty Sveitsin osalta, ja pyysi komissiota tekemään ehdotuksen, jossa 1. päivää heinäkuuta 2005 esitetään direktiivin uudeksi soveltamispäiväksi. Komissio antoi 25. kesäkuuta 2004 ehdotuksen³ neuvoston päätökseksi direktiivin soveltamispäivästä. Neuvosto hyväksyi ehdotuksen 19. heinäkuuta 2004.⁴

Uusi soveltamispäivä on syytä ottaa huomioon myös yhteisön ja Sveitsin sopimuksessa. Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti alustava kirjeenvaihto parafoitiin 25. kesäkuuta 2004; siinä sopimuspuolet sopivat hyväksyvänsä 1. päivän heinäkuuta 2005 uudeksi päivämääräksi 17 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista varten. Sveitsi on velvoitettu soveltamaan sopimuksen määräyksiä 1. päivästä heinäkuuta 2005 ainoastaan siinä tapauksessa, että kaikki jäsenvaltiot ja kaikki 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut maat ja alueet

¹ EUVL L, 2004, s.

² EUVL L 157, 26.6.2003, s. 38.

³ EUVL C, 2004, s.

⁴ EUVL L 257, 4.8.2004, s. 7.

soveltavat sopimuksessa mainittuja säästöihin kohdistuvia verotoimenpiteitä samasta päivämäärästä alkaen. Sama ehto koskee kutakin jäsenvaltiota.

Ehdotuksessa neuvoston päätökseksi säädetään kirjeenvaihdon allekirjoittamisesta.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen soveltamispäivästä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 94 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁵,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä tehdyn sopimuksen 17 artiklan 2 kohdan mukaan ja siinä esitetyin ehdoin Sveitsi, ja soveltuvin osin yhteisö, panee sopimuksen tosiasiallisesti täytäntöön ja soveltaa sitä 1 päivästä tammikuuta 2005.
- (2) Sopimuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaan sopimuksen soveltaminen edellyttää kuitenkin, että tietyt jäsenvaltioista riippuvaiset tai niihin assosioituneet alueet sekä Amerikan yhdysvallat, Andorra, Liechtenstein, Monaco ja San Marino hyväksyvät ja panevat täytäntöön direktiivissä tai sopimuksessa esitettyjen toimenpiteiden mukaiset tai niitä vastaavat toimenpiteet. Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätään, että jos sopimuspuolet eivät päätä vähintään kuusi kuukautta ennen 1 päivää tammikuuta 2005, että kyseiset edellytykset täyttyvät, niiden on yhteisellä sopimuksella vahvistettava uusi päivämäärä 17 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista varten.
- (3) Sopimuspuolet eivät tehneet tällaista päätöstä kuusi kuukautta ennen 1 päivää tammikuuta 2005. Kaikki asianomaiset kolmannet maat eivät pysty panemaan sopimusta täytäntöön kyseiseen päivämäärään mennessä. Sveitsi puolestaan pystyy panemaan sopimuksen täytäntöön ja soveltamaan sitä vasta 1 päivästä heinäkuuta 2005 edellyttäen, että Sveitsin perustuslaissa asetetut vaatimukset on täytetty kyseiseen päivämäärään mennessä. Näyttää siltä, että kaikki sopimuksen 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut kolmannet maat ja jäsenvaltioista riippuvaiset tai niihin assosioituneet alueet voivat nekin täyttää kyseisessä kohdassa asetetut ehdot 1 päivään heinäkuuta 2005 mennessä.

⁵ EUVL C, 2004, s.

- (4) Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti 1 päivä heinäkuuta 2005 pitäisi näin ollen vahvistaa uudeksi päivämääräksi sopimuksen 17 artiklan 2 kohdan määräysten soveltamista varten.
- (5) Kirjeenvaihtona tehty, 25 päivänä kesäkuuta 2004 parafoitu sopimus on suotavaa allekirjoittaa,

ON TEHNYT TÄMÄN SOPIMUKSEN:

1 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilöt, joilla on valtuudet allekirjoittaa yhteisön puolesta säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen soveltamispäivästä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen soveltamispäivästä

A. Euroopan yhteisön kirje

Arvoisa herra,

Viittaan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä. Sopimusta, jonka sopimuspuolet ratifioivat tai hyväksyvät sisäisten menettelyjensä mukaisesti, sovelletaan sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti vahvistetusta päivämäärästä.

Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaan sopimuspuolet päättävät yksimielisesti vähintään kuusi kuukautta ennen sopimuksen 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua päivämäärää (1. tammikuuta 2005), täyttyykö sopimuksen 18 artiklan 1 kohdassa asetettu edellytys, ja jos sopimuspuolet katsovat, ettei kyseinen edellytys täyty, niiden on yhteisellä sopimuksella vahvistettava uusi päivämäärä sopimuksen soveltamista varten.

Sopimuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaan sopimuksen soveltaminen edellyttää, että Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvostossa 19. ja 20. kesäkuuta 2000 kokoontuneen talous- ja raha-asiain neuvoston raportissa mainitut jäsenvaltioista riippuvaiset tai niihin assosioituneet alueet sekä Amerikan yhdysvallat, Andorra, Liechtenstein, Monaco ja San Marino hyväksyvät direktiivissä tai tässä sopimuksessa sen 15 artiklaa lukuun ottamatta esitettyjen toimenpiteiden mukaiset tai niitä vastaavat toimenpiteet ja panevat ne täytäntöön samaan aikaan.

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä käytyjen neuvottelujen perusteella Sveitsin valaliitto voi 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti soveltaa sopimusta vasta 1. päivästä heinäkuuta 2005 edellyttäen, että maan perustuslaissa vahvistetut vaatimukset täytetään kyseiseen päivämäärään mennessä.

Pyydän vahvistustanne sille, että 1. heinäkuuta 2005 sopii Teille sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi sopimuksen uudeksi soveltamispäivämääräksi ja että Sveitsin hallitus tekee kaikkensa sen varmistamiseksi, että kyseistä päivämäärää noudatetaan. Edelleen pyydän teitä vahvistamaan, että Sveitsin valaliitto hyväksyy 21. kesäkuuta 2004 pidetyissä neuvotteluissa ilmoitettujen tietojen perusteella sen, että 18 artiklan 1 kohdassa asetetun edellytyksen on täyttyttävä, sanotun kuitenkin mitätöimättä sitä, mitä seuraavassa kappaleessa esitetään.

Hyväksyn sen, että Sveitsi on velvoitettu soveltamaan sopimuksen määräyksiä 1. päivästä heinäkuuta 2005 ainoastaan siinä tapauksessa, että kaikki EU:n jäsenvaltiot ja kaikki 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut maat ja alueet soveltavat sopimuksessa mainittuja säästöihin kohdistuvia verotoimenpiteitä samasta päivämäärästä alkaen. Sama ehto koskee kutakin EU:n jäsenvaltiota.

Kunnioittavasti

B. Sveitsin valaliiton kirje

Arvoisa herra,

Minulla on kunnia ilmoittaa saaneeni ... päivätyn seuraavan sisältöisen kirjeenne:

"Arvoisa herra

Viitataan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimukseen säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädetyistä toimenpiteistä vastaavista toimenpiteistä. Sopimusta, jonka sopimuspuolet ratifioivat tai hyväksyvät sisäisten menettelyjensä mukaisesti, sovelletaan sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn mukaisesti vahvistetusta päivämäärästä.

Sopimuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaan sopimuspuolet päättävät yksimielisesti vähintään kuusi kuukautta ennen sopimuksen 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua päivämäärää (1. tammikuuta 2005), täyttykö sopimuksen 18 artiklan 1 kohdassa asetettu edellytys, ja jos sopimuspuolet katsovat, ettei kyseinen edellytys täyty, niiden on yhteisellä sopimuksella vahvistettava uusi päivämäärä sopimuksen soveltamista varten.

Sopimuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaan sopimuksen soveltaminen edellyttää, että Santa Maria da Feiran Eurooppa-neuvostossa 19. ja 20. kesäkuuta 2000 kokoontuneen talous- ja raha-asiain neuvoston raportissa mainitut jäsenvaltioista riippuvaiset tai niihin assosioituneet alueet sekä Amerikan yhdysvallat, Andorra, Liechtenstein, Monaco ja San Marino hyväksyvät direktiivissä tai tässä sopimuksessa sen 15 artiklaa lukuun ottamatta esitettyjen toimenpiteiden mukaiset tai niitä vastaavat toimenpiteet ja panevat ne täytäntöön samaan aikaan.

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä käytyjen neuvottelujen perusteella Sveitsin valaliitto voi 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti soveltaa sopimusta vasta 1. päivästä heinäkuuta 2005 edellyttäen, että maan perustuslaissa vahvistetut vaatimukset täytetään kyseiseen päivämäärään mennessä.

Pyydän vahvistustanne sille, että 1. heinäkuuta 2005 sopii Teille sopimuksen 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi sopimuksen uudeksi soveltamispäivämääräksi ja että Sveitsin hallitus tekee kaikkensa sen varmistamiseksi, että kyseistä päivämäärää noudatetaan. Edelleen pyydän teitä vahvistamaan, että Sveitsin valaliitto hyväksyy 21. kesäkuuta 2004 pidetyissä neuvotteluissa ilmoitettujen tietojen perusteella sen, että 18 artiklan 1 kohdassa asetetun edellytyksen on täytyttävä, sanotun kuitenkaan mitätöimättä sitä, mitä seuraavassa kappaleessa esitetään.

Hyväksyn sen, että Sveitsi on velvoitettu soveltamaan sopimuksen määräyksiä 1. päivästä heinäkuuta 2005 ainoastaan siinä tapauksessa, että kaikki EU:n jäsenvaltiot ja kaikki 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut maat ja alueet soveltavat sopimuksessa mainittuja säästöihin kohdistuvia verotoimenpiteitä samasta päivämäärästä alkaen. Sama ehto koskee kutakin EU:n jäsenvaltiota.

Kunnioittavasti"

Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä käytyjen neuvottelujen perusteella voin vahvistaa Sveitsin valaliiton suostuvan siihen, että 1. heinäkuuta 2005 on edellä mainitun sopimuksen uusi soveltamispäivä edellyttäen, että maan perustuslaissa vahvistetut

vaatimukset täytetään kyseiseen päivämäärään mennessä. Samoin vahvistan, että Sveitsin hallitus tekee kaikkensa sen varmistamiseksi, että kyseistä päivämäärää noudatetaan.

Edelleen vahvistan, että sen jälkeen, kun alaisuudessa toimivat yksiköt ovat teknisesti tarkastaneet 21. kesäkuuta 2004 pidetyissä neuvotteluissa ilmoitetut tiedot, minkä vahvistan ennen sopimuksen allekirjoittamista asianomaisten sopimusten viimeisteltyjen toisintojen perusteella, Sveitsin valaliitto hyväksyy sen, että 18 artiklan 1 kohdassa asetettu edellytys täytetään, sanotun kuitenkin mitätöimättä seuraavassa kappaleessa esitettyä huomautusta.

Olen samaa mieltä siitä, että Sveitsi on velvoitettu soveltamaan sopimuksen määräyksiä 1. päivästä heinäkuuta 2005 ainoastaan siinä tapauksessa, että kaikki EU:n jäsenvaltiot ja kaikki 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut maat ja alueet soveltavat sopimuksessa mainittuja säästöihin kohdistuvia verotoimenpiteitä samasta päivämäärästä alkaen. Hyväksyn sen, että sama ehto koskee kutakin EU:n jäsenvaltiota.

Kunnioittavasti